

Gut essen, ruhig schlafen...

Wer über Land reist, hat sicher gelegentlich schon die grünen Hinweisschilder bemerkt: in einem stilisierten Haus sitzt ein fröhliches Vögelchen. Es weist auf ein Silence-Hotel hin, und die stehen zumeist in ländlichen Gegenden, wo man die Vögel noch trillern hört.

Wer dem Vögelchen folgt, darf mit angenehmen Überraschungen rechnen. Der Lockvogel führt von Straßen zu Sträßchen und meist an einen abgeschiedenen Platz. Keines der Hotels gleicht dem anderen. Da gibt es Neubauten, modern und „rustikal“, renovierte Schlösser, ehemalige Bauernhöfe oder alte Mühlen. Immer sind es kleinere bis mittlere Häuser zumindest mit mittlerem Komfort. Der Chef oder die Chefin kocht selbst oder empfängt die Gäste.

Ursprünglich ist der Silence-Gedanke in Frankreich entstanden. Dort gibt es diesen losen Zusammenschluß kleinerer und mittlerer Privathotels bereits seit 1968, und dort ist auch das Netz am dichtesten geknüpft. Die Nachkommen in der Bundesrepublik und in Österreich stehen den französischen Vätern mittlerweile aber kaum noch nach. Auch hier gibt es ein dichtes Netz, immerhin 75 Hotels mit 3000 Zimmern und 5200 Betten. Die hohe Zimmerauslastung von über 70 Prozent deutet darauf hin, daß die Häuser vom reisenden Publikum sehr gut angenommen werden. Sie eignen sich für Ferienaufenthalte mit der Familie, auch für Kurzferien mit Frau oder Freundin, für kleinere Tagungen und nicht zuletzt – siehe eingangs – fürs Reisen über Land, von Hotel zu Hotel. Jedes Silence Hotel übernimmt nämlich die Reservierung für das nächste Haus; außerdem kann man in der Zentrale der deutschen und österreichischen Kooperation vorausbuchen (Grüner Weg 2 d, D-6240 Königstein/Ts., Telefon 0 61 74/30 38;

dort ist auch der Hotelführer erhältlich).

Der französischen Herkunft verdanken die Silence-Hotels auch in Deutschland neben der Ruhe eine weitere Annehmlichkeit: die gute, gelegentlich sehr gute Küche, häufig französisch angehaucht, aber immer auch mit bodenständischen Elementen versetzt. In Nordrhein-Westfalen gar haben sich die Küchenchefs einer Reihe von Silence-Hotels zu einem Arbeitskreis zusammengetan, um sich gegenseitig zu Höchstleistungen zu animieren. Am Erfolg dieses Zu-



sammenschlusses kann auch der Gast teilhaben: alljährlich veranstalten die Küchenchefs am Ort ihres Treffens, dem Silence-Hotel Kallbach in Hürtgenwald (in der Nord-eifel, nahe bei Aachen, Telefon 0 24 29/12 74) ein Küchenfest, das nächste am 25. Juli 1987. Wir haben gleichsam vorab probegegessen. Das Menü, ein wenig französisch inspiriert, hätte auch eine längere Anreise gelohnt. Jedenfalls spricht es für die beteiligten Häuser. Das wären neben dem Landhaus Kallbach (in der Eifel), das Torhaus Möhnesee, das Haus Hohenstein in Witten, das Gut Finkenhof in Altenhellefeld, das Waldhaus Ohlenbach in Schmallenberg, das Waldhotel Horn in Iserlohn (alle im Sauerland).

Doch nicht zu vergessen: Gute Küche und ruhige Unterkunft versprechen alle Häuser mit dem kleinen Vögelchen. Peter Hilmend

AB  
11. MAI 1987  
124.  
ÖSTERREICHISCHE  
KLASSENLOTTERIE

100.000 LOSE! 56.105 GEWINNE

2 JACKPOTS  
„MADE IN AUSTRIA“

DM 2.857.000,00— DM 1.428.500,00

2 x DM 714.250,— 2 x 571.400,— 3 x 428.550,—  
10 x DM 285.700,— 36 x 142.850,— 35 x 71.425,—  
und noch weitere 56.015 Gewinne bis zu DM 42.855,—

STAATLICH GARANTIRT:

Auf je 2.000 Lose ein Spitzentreffer von 142.850 DM!  
Gewinnauszahlung in DM! Jeden Montag:  
Ohne jedes Wechselkursrisiko für Sie! Das große Los der Woche in 6 Haupt- und 5 Zwischenklassen!

UNSEREN TALISMAN erhalten Sie  
Bestellkupon kostenlos



PROKOPP DAS INTERNATIONALE GRÖSSTE  
MARIAHILFER STRASSE 29 GLÜCKSINSTITUT DER  
A-1061 WIEN ÖSTERREICHISCHEN KLASSENLOTTERIE

Senden Sie mir zur 1. Klasse ausführliche Information und nachstehende Originallose:  
Senden Sie mir für die 1. Klasse Senden Sie mir für alle 6 Klassen

11. 5.—1. 6. 1987

Stück 1/4 Lose zu DM 50,—

Stück 1/2 Lose zu DM 100,—

Stück 1/1 Lose zu DM 200,—

+ DM 2,— pro Klasse für Porto und Ziehungslisten

11. 5.—8. 10. 1987

Stück 1/4 Lose zu DM 300,—

Stück 1/2 Lose zu DM 600,—

Stück 1/1 Lose zu DM 1200,—

+ DM 12,— Pauschale und Ziehungslisten

*für die 1. Klasse (weitere Zahlungen klassenweise)*

und bezahle heute für alle 6 Klassen

Name \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

Postleitzahl \_\_\_\_\_  Scheck liegt bei

Überweisung auf Deutsche Bank München KTO 260 1136 BLZ 700 700 10